



MAIGOC

第二層亞洲室內運動會澳門組織委員會 Macao 2st Asian Indoor Games Organising Committee

Rua do Desporto n° 185 e 195, Talpa, Macau = 澳門还仔機容器 185 – 195 號 Tek (853) 2870 2007 = Fac (853) 2871 2007 = E-mail: macau@maigoc2007.com

Website:www.maigoc2007.com



TABLE OF CONTENTS

- I. General Schedule of the Macau 2007, 2nd Asian Indoor Games
- II. Organisations
- III. Competition Information
- IV. Approval of Technical Handbook
- V. Introduction to Macao S.A.R
- VI. Weather Conditions
- VII. Map

目 錄

- I. 澳門2007年第二屆亞洲室內運動會競賽總日程表
- Ⅱ. 組織架構
- Ⅲ. 賽事資訊
- Ⅳ. 技術手冊認可
- V. 澳門特別行政區簡介
- VI. 氣象資料
- VII. 地圖



2

Macau 2nd Aslan Indoor Games Technical Handbook Second Edition



I. GENERAL SCHEDULE OF THE MACAU 2007, 2ND ASIAN INDOOR GAMES

	Date			Oct	o ber			November		
Sports		Fri	Sat	Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
sports		26	27	28	29	30	31	1	2	3
Opening Cere	emony	0								
Aerobic Gym	nastics	•	•	•						
Bowling			•	•	•	•	•	•	•	
Ch St-	Chess	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Chess Sports	Xiangqi		•	•	•	•	•	•	•	
Cue Sports			•	•			•		•	
DanceSport			•	•						
	Dragon Dance							•	•	
Dragon & Lion Dance	Northern Lion			. 1						
LIOIT DATIOE	Southern Lion							•	•	
Electronic Spo	orts (E-Sports)			•						
	BMX Freestyle	•	•	•		•		•	•	
Extreme	Inline Stunt	•	•	•			•			
Sports (X-Sports)	Skateboard	•	•	•						
	Sports Climbing						•			
Finswimming	(25m)		•	•						
Futsal		•	•	•	•	•	•	•	•	•
Hoop Sepakta	akraw						•	•		•
Indoor Athleti	Cs.					•	•	•		
Indoor	Artistic Cycling	•	•							
Cycling	Cycle ball	•	•							
Indoor Hockey		•	•	•	•	0		•	•	
Kabaddi						•	•	•	•	•
Muay					•	0	•	•		•
Short Course Swimming (25m)						0	•	•	•	
Kickboxing (Demonstration sport)		•	•							
Kurash (Demo	onstration sport)								•	
Closing Ceren	'									0

The above schedule is subject to changes depending on the final number of competitors and teams.

II. ORGANISATIONS

1. Olympic Council of Asia (OCA)

Executive Board of Olympic Council of Asia (OCA)

 Secretary General
 Raja Randhir Singh

 Vice Presidents
 Vice Presidents

 Central Asia
 Mr. Rakhimov Gafur Arslanbek

 East Asia
 Mr. Timothy Fok

H.H. Sheikh Ahmad Fahad Al-Sabah

South Asia Lt. Genl. Syed Arif Hasan
South East Asia Maj. Genl. Charouck Arirachakran
West Asia Sheikh Issa Bin Rashid Al-Khalifa

16th Asian Games, Guangzhou Mr. Yu Zaiqing 7th Asian Winter Games, Almaty Mr. Temirkhan

Asian Winter Games, Almaty Mr. Temirkhan Dosmukhambetov Asian Indoor Games, Macau Mr. Manuel Silvério

2rd Asian Indoor Games, Macau Mr. Manuel Silvéric 1*Asian Beach Games, Bali Mrs. Rita Subowo

Chairmen

President

Coordination Committee Mr. Tsunekazu Takeda Advisory Committee Mr. Ser Miang Ng Athletes Committee Mrs. Yuko Arakida Education & Culture Committee Mr. Hemasiri Fernando Dr. Feng-Shu Chang Finance Committee Information & Statistics Committee Mr. Bahram Afsharzadeh Mr. Manuel Silvério Media Committee Medical Committee Dr. M. Jegathesan Rules Committee Sheikh Talal Fahad Al-Sabah Sports & Environment Committee Mr. Jyung Sun Yu

Sports & Peace Committee
Sports & Peace Committee
Sports For All Committee
Sports Committee
With Jyang Sulf 1d
HRH Prince Faisal Al-Hussein
Genl. Souhail Khoury
Mr. Wei Jizhong
Women's Committee
Mrs. Natalya Sipovich
Director General
Mr. Husain Al-Musallam

OCA Address P.O. Box 6706 32042 – Hawalli

32042 – Mawai Kuwait

3

Kuwait

 Telephone
 (965) 5717196 / 5734972

 Facsimile
 (965) 5734973 / 5726622

 E-mail
 info@ocasia.org

Website Info@ocasia.org



Macau 2nd Asian Indoor Games

Technical Handbook Secon







2. The Macao 2nd Asian Indoor Games Organising Committee (MAIGOC)

Chairman Manuel Silvério

Secretary Armando Manuel da Silva Aparício

Directors Peter, Ung Hoi lan Isabel da Silva

Eric, Chau Ka Lai Sylvester, Cheong Hung Fat

Vasco Bismark

Willa, Hong Wai Eddie, Laam Wah Ying Charles, Lo King Chiu

Address Rua do Desporto, nº 185 – 195,

Taipa, Macau

 Telephone
 (853) 28-70-2007

 Facsimile
 (853) 28-71-2007

 E-mail
 macau@maigoc2007.com

 Website
 www.maigoc2007.com

II. ORGANISATIONS

3. Chess Federations

3.1 World Chess Federation (FIDE)

President Kirsan N. Ilyumzhinov

Secretary General Ignatius Leong

Address 9 Singrou Avenue 11743 Athens, Greece

 Telephone
 (30) 210-921-20-47

 Facsimile
 (30) 210-921-28-59

 E-mail
 office@fide.com

 Website
 www.fide.com

3.2 Asian Chess Federation (ACF)

President Sheikh Sultan bin Khalifah Al-Nehayan

Secretary General Hisham Taher

Address P.O. Box 1799 Al-Ain United Arab Emirates

Telephone (971) 3 763 3387 Facsimile (971) 3 763 3362

E-mail <u>alain chess club@yahoo.com</u>

Website <u>www.asia-chess.com</u>

3.3 Macau International Chess Federation

Chairman of Zachary Calangi

General Assembly

President of Jose Sliveirinha

Board of Directors

Secretary General Buddy Salvador

Address Rua de Nagasaki, No. 80, EDF Golden Peak,

5

Bloco 1, 11-F

Telephone (853) 28-70-0490, 28-70-0491

 Facsimile
 (853) 28-70-0491

 E-mail
 atlastec@macau.ctm.net



Macau 2nd Aslan Indoor Games

Technical Handbook





II. ORGANISATIONS

4. Xiangqi Federation

4.1 World XiangQi Federation (WXF)

Pres ident Timothy T.T. Fok

Secretary General Li Xue

Address 80 Tian Tan Dong Rd, Beijing 10061 China

Telephone (86) 10-6711-5732 (86) 10-6711-5176 Facsimile E-mail wxf@mail.hypermart.net Website www.wxf.hypermart.net

4.2 Asian Xiangqi Federation (AXF)

President Timothy T.T. Fok

Secretary General Lim Kwan How Address

Blk 321 Yishun Central #03-315, 760321

Singapore

(65) 9615-6568 Telephone Facsimile (65) 6852-0119 Website www.asianxiangqi.org

The Macau Xiangqi General Association

Chairman of CHUI Tak Kei

General Assembly

President of VAN Kuan Lok

Board of Directors

Address Av. do Almt. Lacerda 89A, Edf. Luen Fung,

№ 1, A, Macau

Telephone (853) 28-30-2975 (853) 28-30-2975 Facsimile

III. COMPETITION INFORMATION CHESS COMPETITION INFORMATION

1. Date and Place

The Chess competition for the Macau 2007, 2nd Asian Indoor Games will be held in Macau International Shooting Range from 26th of October to 3rd of November, 2007. This schedule is, however, subject to changes depending on the final number of entries.

2. Venues

2.1 Competition Venue

Macau International Shooting Range is located approximately 6 km from Macao city centre, with a seating capacity of over 400 and a competition area of 110m X 8m.

2.2 Training Venue

The Training will be conducted at the competition site.

3. Events

3.1 There will be 3 categories of events

Classical Chess Rapid Chess Blitz Chess

3.2 For each category of event, there will be mixed team competitions and individual competitions for both men and women.



Macau 2nd Aslan Indoor Games Technical Handbook Second Edition





9

III. COMPETITION INFORMATION i) CHESS COMPETITION INFORMATION

4. Tentative Competition Schedule

Date	Time	Event	Gender	Phase
Oct 25	20:00	Technical Meeting		
	09:00 – 10:00	Rapid Chess Team	Mixed	Round 1
Oct 26	10:30 – 11:30	Rapid Chess Team	Mixed	Round 2
00126	14:30 – 15:30	Rapid Chess Team	Mixed	Round 3
	16:00 – 1 <i>7</i> :00	Rapid Chess Team	Mixed	Round 4
	10:00 – 11:00	Rapid Chess Team	Mixed	Round 5
	11:30 – 12:30	Rapid Chess Team	Mixed	Round 6
Oct 27	15:30 – 18:00	Rapid Chess Individual	M, W	Semi-Final Games 1 & 2
	18:30 – 21:00	Rapid Chess Individual	M, W	Final Games 1 & 2
0-+00	09:00 – 13:00	Classical Chess Team	Mixed	Round 1
Oct 28	16:00 – 20:00	Classical Chess Team	Mixed	Round 2
Oct 29	09:00 – 13:00	Classical Chess Team	Mixed	Round 3
Ott 29	16:00 – 20:00	Classical Chess Team	Mixed	Round 4
Oct 30	09:00 – 13:00	Classical Chess Team	Mixed	Round 5
00030	16:00 – 20:00	Classical Chess Team	Mixed	Round 6
0-431	09:00 – 13:00	Classical Chess Individual	M, W	Semi-Final Game 1
Oct 31	16:00 – 20:00	Classical Chess Individual	M, W	Semi-Final Game 2
Nove	09:00 – 13:00	Classical Chess Individual	M, W	Final Game 1
Nov 1	16:00 – 20:00	Classical Chess Individual	M, W	Final Game 2
Nov 2	09:00 – 13:00	Blitz Chess Individual	M, W	Rounds 1 to 9
NOV 2	16:00 – 18:00	Blitz Chess Individual	M, W	Semi-Final & Final
Nov 3	09:00 – 13:00	Blitz Chess Team	Mixed	Rounds 1 to 9

Note: This schedule is subject to changes depending on the final number of entries.

III. COMPETITION INFORMATION i) CHESS COMPETITION INFORMATION

5. Eligibility

- 5.1 The 2nd Asian Indoor Games Chess competition is exclusive for teams representing the National Olympic Committee (NOC).
- 5.2 Only competitors who comply with the conditions integrated in OCA constitution are entitled to participate.
- 5.3 Each team representing their NOC for Chess competition, may be composed of no more than ten (10) persons – one (1) Head of Delegation; one (1) Coach; not more than four (4) Men athletes and not more than four (4) Women athletes.
- 5.4 For all the Team Events, each team shall be composed of two (2) men athletes and two (2) women athletes with one (1) man reserve and one (1) woman reserve. The athletes shall be arranged in a fixed order Men 1; Men 2; Women 1; Women 2. In any particular round, the reserve may be used to substitute an athlete who is not playing.
- 5.5 For the Classical Chess & Rapid Chess Team Event, the best two scores on each board shall qualify for the individual event provide they must have played all six (6) rounds. For Blitz Chess Individual, not more than two (2) athletes (one man and one woman) can be registered.

6. Entries

- 6.1 Entries of each participating NOC must be submitted in accordance with the regulations laid by MAIGOC.
- 6.2 Deadline for Entry Forms by number (Preliminary) Preliminary Entry Forms by number from Technical Officials and each participating NOC, forwarded through the respective National Olympic Committee (NOC) must be completed and should be received by MAIGOC no later than 22nd of June, 2007 at 18:00 hours, Macau Local time.
- 6.3 Deadline for Entry Forms by Name (Final)
 The Entry Forms by name must be received by MAIGOC no later than
 14th of September, 2007 at 18:00 hours, Macau Local time.

The completed Entry by Name forms must be submitted for each athlete and must include all necessary information including the athlete's full name.



Macau 2nd Asian Indoor Games

Technical Handbook `°°







11

III. COMPETITION INFORMATION

i) CHESS COMPETITION INFORMATION

NOCs may make changes or submit amended Entry by Name forms up to and including the day of deadline, but no such amendments will be permitted after the deadline.

6.4 Both entries by number and by name forms may be sent by fax and subsequently confirmed with stamped original by posting to the following address:

Macau 2007, 2nd Asian Indoor Games Organising Committee

(MAIGOC)

Address: Rua do Desporto, no 185-195 Taipa, Macau

Telephone: (853) 28-70-2007 Fax: (853) 28-71-2007

E-mail: <u>macau@maigoc2007.com</u>
Website: <u>www.maigoc2007.com</u>

7. Technical Meeting

A Team Manager Meeting will be held on 25th of October, 2007(one day before commencement of competition).

8. General Rules and Regulations

8.1 Competition Rules

The Chess competition will be conducted in accordance with the latest FIDE Rules. In case of translation related disagreements over the rules, the English text shall prevail. Any unforeseen incident not addressed by the rules shall be resolved as follows:

- General issues: Resolved in accordance with the OCA Constitution.
- Technical Issues: Resolved in accordance with the spirit of the FIDE Laws of Chess.

8.2 Duration of Competition

- $8.2.1 \; \text{Classical Chess:} \; 90 \; \text{minutes with increment of} \; 30 \; \text{seconds} \; \text{per move.}$
- 8.2.2 Rapid Chess: 25 minutes with increment of 10 seconds per move.
- 8.2.3 Blitz Chess: 3 minutes with increment of 2 seconds per move.

8.3 Classical Chess & Rapid Chess Team

- 8.3.1 The teams will compete using the Swiss-System of 6 rounds.
- 8.3.2 Each match shall be played over four (4) boards; Men 1, Men 2, Women 1 and Women 2.
- 8.3.3 The scoring for each board shall be one (1) point for win; half (1/2)

III. COMPETITION INFORMATION i) CHESS COMPETITION INFORMATION

point for draw and zero (0) for a loss. The total, Game Points, shall decide the result of a match – one (1) for win; half (1/2) for draw and zero (0) for loss.

- 8.3.4 The final rankings shall be decided by the number of Match Points. In case of a tie, the following order shall be considered:
 - a) number of Game Points;
 - b) result of individual match between the teams tied;
 - c) total sum of the Match Points of the team's opponent teams;
 - d) total sum of the Game Points of the team's opponent teams;
 - e) play-off match between the teams tied using Blitz Chess Sudden Death Rule.

8.4 Classical Chess & Rapid Chess Individual (Men & Women)

- 8.4.1 From the Team Event, the best two scores on each board shall qualify for the Individual Event provided they must have played all six (6) rounds
- 8.4.2 In case of a tie, the following order shall be considered:
 - a) result of individual game between the players tied;
 - b) total sum of the scores of the player's opponents;
 - c) playoff match between the players tied using Blitz Chess Sudden Death Rule.
- 8.4.3 The draw for the Semi-Final:-
 - M1 (W1) best scorer vs M2 (W2) second best scorer
 - M1 (W1) second best scorer vs M2 (W2) best scorer
- 8.4.4 The winner of the two (2) game match shall qualify for the Final. In case of a drawn match, the Blitz Chess Sudden Death Rule shall apply.
- 8.4.5 The Finalists shall contest a two-game match. In case of a drawn match, the Blitz Chess Sudden Death Rule shall apply.
- 8.4.6 The two losing semi-finalists shall be awarded the Bronze Medal.

8.5 Blitz Chess Team

- 8.5.1 The teams will compete using the Swiss-System of 9 rounds.
- 8.5.2 Each match shall be played over four (4) boards; Men 1, Men 2, Women 1 and Women 2.
- 8.5.3 The scoring for each board shall be one (1) point for win; half (1/2) point for draw and zero (0) for a loss. The total, Game Points, shall decide the result of a match one (1) for win; half (1/2) for draw and zero (0) for loss.
- 8.5.4 The final rankings shall be decided by the number of Match Points. In case of a tie, the following order shall be considered:
 - a) number of Game Points;
 - b) result of individual match between the teams tied;
 - c) total sum of the Match Points of the team's opponent teams;
 - d) total sum of the Game Points of the team's opponent teams;



Macau 2nd Asian Indoor Games

Technical Handbook Secon





13

III. COMPETITION INFORMATION i) CHESS COMPETITION INFORMATION

e) play-off match between the teams tied using Blitz Chess Sudden Death Rule.

8.6 Blitz Chess Individual (Men & Women)

- 8.6.1 The competitors shall compete using the Swiss-System of 9 rounds.
- 8.6.2 The four (4) best players will compete in the Semi-Final.
- 8.6.3 In case of a tie, the following order shall be considered:
 - a) result of individual game between the players tied;
 - b) total sum of the scores of the player's opponents;
 - c) playoff match between the players tied using Blitz Chess Sudden Death Rule.
- 8.6.4 The draw for the Semi-Final:
 - M1 (W1) best scorer vs M4 (W4) fourth best scorer M2 (W2) second best scorer vs M3 (W3) third best scorer
- 8.6.5 The winner of the four (4) game match shall qualify for the Final. In case of a drawn match, the Blitz Chess Sudden Death Rule shall apply.
- 8.6.6 The Finalists shall contest a four-game match. In case of a drawn match, the Blitz Chess Sudden Death Rule shall apply.
- 8.6.7 The two losing semi-finalists shall be awarded the Bronze Medal.

8.7 Blitz Chess Sudden Death Rule

After the draw for colours, White shall be given 6 minutes and Black given 5 minutes. In case the game ends in a draw, Black qualifies.

9. Technical Officials and Jury of Appeal

The necessary Technical Officials and Jury of Appeal for the Chess competition will be appointed by the ACF, and approved by OCA and MAIGOC. These personnel includes: one (1) Technical Delegate, one (1) Chief Arbiter, one (1) Deputy Chief Arbiter, Assistant Arbiters, three (3) Pairings Committee Members and five (5) Appeals Committee Members.

10. Claims and Protests

Claims and Protest made to the judges on the ground concerning matters of fact are decided by the Technical Committee without appeal. Appeals against other decisions of the judge or with regard to any other matter must be addressed in due time to the Chairman of the Jury of Appeal, by a representative of the Member Organization of the NOC making the appeal.

III. COMPETITION INFORMATION i) CHESS COMPETITION INFORMATION

Any claim must be made within thirty (30) minutes of the decision giving rise to the claim. The Jury of Appeal after an investigation shall then give a decision and this decision shall be irrevocable, except for the case of disqualification of a team or of a competitor for infraction of the Rules and Regulations of the Games, which shall be decided by the Court of Appeal. All claims and appeals must be made in writing.

Protest will be dealt with in accordance to the FIDE rules. All protests must be accompanied by a deposit of one hundred dollars (US\$100) or its equivalent. Any protest without the deposit will be considered void.

11. Uniform

All athletes participating in the chess competition will wear appropriate clothing and apparel that comply with the FIDE dress code regulations. No athlete or technical official may attach any commercial advertising to his or her competition uniform without prior agreement with OCA, FIDE and MAIGOC.

12. Competition Equipment

Sport equipment will be in accordance with the specification set by FIDE Rules and Regulations.

13. Penalties in Case of Fraud

A competitor proved fraudulently to have transgressed the Rules and Regulations of the Games Federation, shall be disqualified and lose any position he/she may have gained. If this competitor's Member Organization is proven to have been a party to the fraud, his/her NOC shall be disqualified in the sport involved.

14. Withdrawal

An accepted athlete or team cannot withdraw except for reasons for sickness or injury. A request to withdraw must be supported by an official physician's certificate. All decisions must be approved by the Chief Arbiter and the Technical Delegate.

15. Prizes



Macau 2nd Aslan Indoor Games

Technical Handbook Second Edit





III. COMPETITION INFORMATION i) CHESS COMPETITION INFORMATION

15.1 Language

Chinese and English will be used for the Victory Ceremony

15.2 Clothing

All awardees must wear their NOC's official clothing.

15.3 Order of Awards

The medals will be called out and conferred in following order: 3^{rd} , 2^{nd} , 1^{st}

15.4 Prizes

Classical Chess & Rapid Chess Individual Events

First Prize: Gold medal and diploma for the winner in

each event

Second Prize: Silver medal and diploma for the first runner-

up in each event.

Third Prize: Bronze medal and diploma for the second

(Two third prizes) runner-up in each event.

Blitz Chess Individual Events

First Prize: Gold medal and diploma for the winner in

each event.

Second Prize: Silver medal and diploma for the first runner-

up in each event.

Third Prize: Bronze medal and diploma for the second

(Two third prizes) runner-up in each event.

Fifth to Sixth Prize: Diploma to the competitors place fifth to

sixth in each event.

Team Events

First Prize: Gold medal and diploma for each

participating member of the winning team.

Second Prize: Silver medal and diploma for each participating member of the first runner-up

team.

Third Prize: Bronze medal and diploma for each

participating member of the second runner-

up team

Fourth to Sixth Prize: Diploma to each participating member of

the team

1. Date and Place

III. COMPETITION INFORMATION ii) XIANGQI COMPETITION INFORMATION

The Chess Sports (Xiangqi) competition for the Macau 2007, 2nd Asian Indoor Games will be held in Macau from 27th of October to 2nd of November, 2007. Macau International Shooting Range will be the competition venue. This schedule is, however, subject to changes depending on the final number of entries.

2. Venues

2.1 Competition Venue

Macau International Shooting Range is located approximately 6 km from Macao city centre, with a seating capacity of over 500 and a competition area of 110m X 8m.

2.2 Training Venue

The Training will be conducted at the competition site.

3. Events

Men Team Men Individual Men Individual (Rapid) Women Individual

4. Tentative Competition Schedule

Date	Time	Phase	Gender
Oct. 27	14:30	Round 1	M,W
Oct. 28	14:30	Round 2	M,W
Oct. 29	14:30	Round 3	M,W
Oct. 30	14:30	Round 4	M,W
Oct. 31	14:30	Round 5	M,W
Nov. 1	14:30	Round 6	M,W
Nov. 2	14:30	Round 7	M,W

Note: This schedule is subject to changes depending on the final number of entries.

All team and individual events will be held simultaneously.

5. Eligibility



Macau 2nd Aslan Indoor Games

Technical Handbook second Ed





III. COMPETITION INFORMATION

ii) XIANGQI COMPETITION INFORMATION

- 5.1 The 2nd Asian Indoor Games Xiangqi competition is exclusive for teams representing the National Olympic Committee (NOC).
- 5.2 Only competitors who comply with the conditions integrated in OCA constitution are entitled to participate.
- 5.3 Each team representing their NOC for Xiangqi competition may be composed of no more than six (6) persons: (one (1) Team Manager, four (4) male athletes and one (1) female athlete including alternates.
- 5.4 Each NOC can register two (2) male athletes to participate in the Men Teams Event.
- 5.5 Each NOC can register one (1) athlete to participate in each individual
- 5.6 Each athlete can only participate in one event.

6. Entries

16

- 6.1 Entries of each participating NOC must be submitted in accordance with the regulations laid by MAIGOC.
- 6.2 Deadline for Entry Forms by number (Preliminary) Preliminary Entry Forms by number from Technical Officials and each participating NOC, forwarded through the respective National Olympic Committee (NOC) must be completed and should be received by MAIGOC no later than 22nd of June, 2007 at 18:00 hours, Macau Local time.
- 6.3 Deadline for Entry Forms by Name (Final)
 The Entry Forms by name must be received by MAIGOC no later than
 14th of September, 2007 at 18:00 hours, Macau Local time.

The completed Entry by Name forms must be submitted for each athlete and must include all necessary information including the athlete's full name.

NOCs may make changes or submit amended Entry by Name forms up to and including the day of deadline, but no such amendments will be permitted after the deadline.

6.4 Both entries by number and by name forms may be sent by fax and

III. COMPETITION INFORMATION ii) XIANGQI COMPETITION INFORMATION

subsequently confirmed with stamped original by posting to the following address:

Macau 2007, 2nd Asian Indoor Games Organising Committee

(MAIGOC)

Address: Rua do Desporto, no 185-195 Taipa, Macau

 Telephone:
 (853) 28-70-2007

 Fax:
 (853) 28-71-2007

 E-mail:
 macau@maigoc2007.com

 Website:
 www.maigoc2007.com

7. Technical Meeting

The team managers and coaches meeting with the Chief Referee will be held on 26th of October, 2007 (one day before competition).

8. General Rules and Regulations

Competition Rules

The Xiangqi competition will be conducted in accordance with the latest AXF Rules. In case of translation_related disagreements over the rules, the Chinese text shall prevail. Any unforeseen incident not addressed by the rules shall be resolved as follows:

- General issues: Resolved in accordance with the OCA Constitution.
- Technical issues: Resolved in accordance with the spirit of the AXF Rules.

9. Technical Officials and Jury of Appeal

The necessary Technical Officials and Jury of Appeal for the Xiangqi competition will be appointed by the AXF, and approved by OCA and MAIGOC. These personnel include: one (1) Technical Delegate, one (1) Chief Referee, three (3) Deputy Chief Referees, ten (10) Assistant Referees, one (1) Chairman of the Jury and seven (7) Jury Members.

Chairman of the Jury and Jury Members will be elected during the Team Managers Meeting on 26th of October, 2006.



Macau 2nd Aslan Indoor Games

Technical Handbook """





III. COMPETITION INFORMATION

i) XIANGQI COMPETITION INFORMATION

10. Claims and Protests

Claims and Protest made to the judges on the ground concerning matters of fact are decided by the Jury Committee without appeal. Appeals against other decisions of the judge or with regard to any other matter must be addressed in due time to the Chairman of the Jury, by a representative of the Member Organization of the NOC making the appeal.

Any claim must be made within twenty-four (24) hours of the decision giving rise to the claim. The Jury of Appeal after an investigation shall then give a decision and this decision shall be irrevocable, except for the case of disqualification of a team or of a competitor for infraction of the Rules and Regulations of the Games, which shall be decided by the Court of Appeal. All claims and appeals must be made in writing.

Protest will be dealt with in accordance to the AXF rules. All protests must be accompanied by a deposit of one hundred dollars (US\$100) or its equivalent. Any protest without the deposit will be considered void.

11. Uniform

No athlete or technical official may attach any form of commercial advertising to his or her competition uniform without prior agreement with OCA, AXF and MAIGOC.

12. Competition Equipment

Sport equipment will be in accordance with the specification set by AXF Rules and Regulations.

13. Withdrawal

An accepted athlete or team cannot withdraw except for reasons for sickness or injury. A request to withdraw must be supported by an official physician's certificate. All decisions must be approved by the Chief Referee and the Technical Delegate.

III. COMPETITION INFORMATION

ii) Xiangqi Competition Information

14. Penalties in Case of Fraud

A competitor proved fraudulently to have transgressed the Rules and Regulations of the Games Federation, shall be disqualified and lose any position he/she may have gained. If this competitor's Member Organization is proven to have been a party to the fraud, his/her NOC shall be disqualified in the sport involved.

15. Prizes

15.1 Language

Chinese and English will be used for the Victory Ceremony.

15.2 Clothing

All awardees must wear their NOC's official clothing.

15.3 Order of Awards

The medals will be called out and conferred in following order: 3^{10} , 2^{10} , 1^{12}

15.4 Prizes

Individual Events

First Prize: Gold medal and diploma for the winner in

each event.

Second Prize: Silver medal and diploma for the first runner-

up in each event.

Third Prize: Bronze medal and diploma for the second

runner-up finisher in each event.

Fourth to Sixth Prize: Diploma to the competitors place fourth to

sixth in each event.

Team Events

First Prize: Gold medal and diploma for each

participating member of the winning team.

Second Prize: Silver medal and diploma for each

participating member of the first runner-up

eam.

Third Prize: Bronze medal and diploma for each

participating member of the second runner-

up team.

Fourth to Sixth Prize: Diploma to each participating member of

the team.



Macau 2nd Asian Indoor Games

Technical Handbook Second Ed





III. COMPETITION INFORMATION iii) DOPING CONTROL/GENDER VERIFICATION

1. Doping Control

Doping control for all events of the Macau 2007, 2nd Asian Indoor Games will be conducted according to OCA Medical Committee directions and will follow the procedures specified by the World Anti-Doping Agency (WADA).

2. Gender verification

Gender verification tests may be carried out in accordance with the OCA Constitution and Rules.

3. Competitor who is chosen to be tested will be notified after the match. When notified, the competitor must proceed to the Doping Centre within an hour for examination. The competitor must bring an AD / ID Card. Those who are notified, but do not arrive at the centre will be treated as testing positive. Competitor must be either accompanied by coach or team doctor. Gender examination will take place only when needed.

IV. APPROVAL OF TECHNICAL HANDBOOK

Chess

Approval of Technical Handbook for Chess Sports (Chess) Competition at the Macau 2007, 2nd Asian Indoor Games was obtained from the ACF on 28th of July, 2006.

<u>Xiangqi</u>

Approval of Technical Handbook for Chess Sports (Xiangqi) Competition at the Macau 2007, 2nd Asian Indoor Games was obtained from the AXF on 8th of August, 2006.

*** In the event of discrepancy in the handbook, MAIGOC reserves the right to make clarification and OCA's decision to the clarification shall be final.



Macau 2nd Aslan Indoor Games Technical Handbook Second Edition





V. Introduction to Macao S.a.r.

1. Location & Area

Macao Special Administrative Region is located on the southeastern coast of China, at latitude 22°14′ North and longitude 113°35′ East. The territory comprises a peninsula and two islands in the Pearl River Delta of Guangdong Province.

The total area of Macao is $27.5~\rm km^2$ the peninsula has $8.8~\rm km^2$, Taipa $6.4~\rm km^2$, Coloane $7.6~\rm km^2$ and the reclaimed land between Taipa and Coloane has $4.7~\rm km^2$.

The city of Macao is built on the peninsula; three bridges of 2.2 km, 2.5 km and 4.5 km respectively link it to its nearest island of Taipa, which in turn is joined with Coloane by a 2.2 km-long causeway. At the extreme northern end of the peninsula, on a narrow isthmus, is the imposing gateway (Portas do Cerco, or Border Gate), that leads to the Zhuhai and Zhongshan areas of China.

2. Time

Macao is eight hours ahead of GMT.

3. Population

Macao's population is around 500,000 residents, of which about 95% of its population are Chinese and 5% are Portuguese, Europeans and from other countries.

The majority of the population lives in the Macao peninsula. The two islands are places devoid of the hustle and bustle of the city centre, especially Coloane which is the garden of the Territory with lots of parks and greenery areas.

4. Language

Chinese and Portuguese are the official languages, with Cantonese being most widely spoken. English is generally used in trade, tourism and commerce.

V. INTRODUCTION TO MACAO S.A.R.

5. Currency

The Pataca (MOP) is Macao's official currency. There are bank notes and coins in the following denominations: Bank notes: 10, 20, 50, 100, 500 and 1,000 Patacas. Coins: 1, 2, 5 and 10 Patacas; 10, 20 and 50 avos. By the decision of the Macao Government, the Pataca is pegged to the Hong Kong dollar (HKD) and Renminbi (RMB), which freely circulate in Macao. The exchange rates are MOP\$103=HK\$100, MOP\$100.5=RMB\$100. There is an acceptable variation up to 10%. Roughly 8 Patacas is equivalent to 1 US dollar.

Foreign currency or travelers' checks can be easily changed in hotels, banks and authorized exchange dealers located all around the city. If the visitor needs to change money outside the usual working hours, there are 24 hours exchange counters operating in the Macao International Airport (Taipa Island) and in the Lisboa Hotel (Macao). Banks open normally from 9 a.m. to 5:30 p.m. through lunchtime. Most credit cards are accepted in many hotels, shops and restaurants. There are no restrictions on the amount of currency that can be brought in or taken out.







VI. WEATHER CONDITIONS

1. Climate

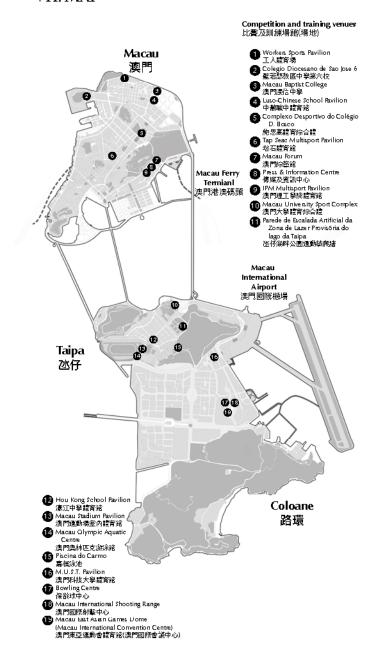
The climate is moderate to hot, with an average annual temperature of just over 20°C (68°F) and a yearly mean variation between 15°C (59°F) and 28°C (82.4°F). The humidity is high with an average range between 68% and 87%. The yearly rainfall is about 2,100 mm. The best period to visit Macao is between October and December, when days are sunny and warm, and the humidity low. The winter is cold but sunny. In April, the humidity becomes apparent and from May to September the climate is hot and humid with rain and occasional tropical storms (typhoons). Below is the average weather condition during the Games period in October and November:

	October	November
Average climate	24.7 °C	20.4 °C
Highest	27.4°C	23.4 °C
Lowest	22.3 °C	17.8 °C
Average Relative Humidity	73%	69%
Insulation duration (hour)	195	1 <i>77</i> .6
Average wind velocity (km/h)	14.9	14.8
Average rainfall (mm)	116.9	42.6
Average days of rainfall	7	5

What to Wear

The dress code is usually casual in Macao. Cotton or light clothing is recommended for the summer. Woolen clothing and occasionally even a topcoat are required for the winter. Sweaters and jackets are sometimes necessary for the cooler evenings in March-May and September-November.

VII. MAP





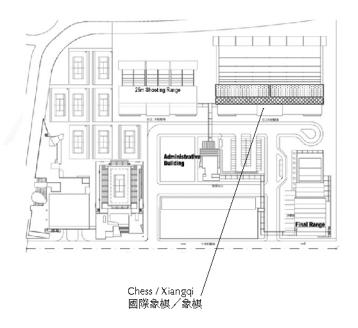
Macau 2nd Aslan Indoor Games

🖟 Technical Handbook 🤄





Macau International Shooting Range 澳門國際射擊中心



Seating Capacity: 500 座位:500個

Competition Area: 110m x 8m 比賽場地:110米 x 8米

I. 澳門2007年第二屆亞洲室內運動會競賽 總日程表

	日期	 10月				11月				
	口刜	五	六		月	_		四四		六
項目		_					-		五	
98#	··::::::::::::::::::::::::::::::::::::	26	27	28	29	30	31	1	2	3
開幕		0	_	_						
健美		•	•	•						
保齡			•	•	•	•	•	•	•	_
棋類	國際象棋	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	象棋		•	•	•	•	•	•	•	
台:			•	•	•	•	•	•	•	•
體育類				•						
	舞龍							•	•	
龍獅運動	北 獅							•	•	
	南獅							•		
電子就	競技			•	•	•				
	小輪車	•	•			•			0	
極限運動・	直排輪滑	•	•							
極限建期	滑板									
	攀岩					•	•	•	•	
蹼 泳 (25米)		•							
室內五	人足球	•	•	•		•		•	•	
入籃	藤球						•	•	•	•
室內:	田徑							•		
室內單車	花式單車	•	•							
主心半平	單車球		•							
室內曲	棍球	•	•	•		•		•	•	
卡巴	,迪					•		•	•	•
泰 拳					•	•	•	•		•
短池游泳	短池游泳 (25米)							•		
自由搏撃(示範項目)			•							
克柔術(行	(範項目)								•	
閉幕										0

上述日程表將根據最終報名參賽人數或隊數作出修改。







29

II. 組織架構

亞洲奧林匹克理事會(亞奧理事會)

亞洲奧林匹克理事會執行委員會(亞奧理事會)

主 席: 艾哈邁德・法赫德・薩巴赫親王

秘 書 長: 拉加·金特爾·辛格

副主席:

 中亞
 賈夫爾·拉基莫夫

 東亞
 霍震霆

 南亞
 賽阿里夫·哈桑中尉

 東南亞
 亞維華卓宏將軍

西亞 伊薩斌·謝赫拉·希德哈利親王

第十六屆亞運會 廣州 于再清

第七屆亞洲冬季運動會 阿拉木圖 多斯穆罕貝托夫 第二屆亞洲室內運動會 澳門 蕭威利 第一屆亞洲沙灘運動會 巴里島 瑞塔·薩波沃

各委員會主席:

財務委員會: 張豐緒

信息與統計委員會: 巴赫拉姆·阿夫沙爾扎德

規則委員會: 塔拉勒·法赫德·薩巴赫親王

體育與環境委員會: 柳京善

體育與和平委員會: 費薩爾斌侯賽因王子 大眾體育委員會: 考蘇耀將軍 體育委員會: 魏紀中

地 址: P.O. Box 6706

32042 – Hawalli

Kuwait

電 話: (965) 5717196 / 5734972 傳 真: (965) 5734973 / 5726622

電子郵箱: <u>info@ocasia.org</u> 網 頁: <u>www.ocasia.org</u>

II. 組織架構

2. 第二屆亞洲室內運動會澳門組織委員會(亞澳組委)

盧景昭 地 址: 澳門氹仔體育路185-195號

電話: (853) 28-70-2007 傳真: (853) 28-71-2007

電子郵箱: <u>macau@maigoc2007.com</u> 網 頁: <u>www.maigoc2007.com</u>







II. 組織架構

3. 國際象棋體育聯會

3.1 世界國際象棋聯會 (FIDE)

主 席: Kirsan N. Ilyumzhinov

秘書長: Ignatius Leong

地 址: 9 Singrou Avenue 11743 Athens, Greece

電話: (30) 210-921 20 47 傳真: (30) 210-921 28 59 電 郵: <u>office@fide.com</u> 網 址: <u>www.fide.com</u>

3.2 亞洲國際象棋聯會 (ACF)

主 席: Sheik Sultan bin Khalifa Al Nehayan

秘書長: Hisham Taher

地 址: P.O. Box 1799 Al-Ain United Arab Emirates

電 話: (971) 3 763 3387 傳 真: (971) 3 763 3362

電 郵: <u>alain chess club@yahoo.com</u> 網 址: <u>www.asianchessfed.com</u>

3.3 澳門國際象棋總會

會 長: 賈\賢 主 席: 施約瑟 秘書長: 西華多

地 址: 澳門新口岸高美士街金豐大廈第一座11樓F

電 話: (853) 28-70-0490, 28-70-0491

傳 真: (853) 28-70-0491 電 郵: <u>atlastec@macau.ctm.net</u>

II. 組織架構

4. 象棋體育聯會

4.1 世界象棋聯合會 (WXF)

主 席: 霍震霆 秘 書 長: 李雪

必 青 長: 学等

地 址: 中國北京天壇東路80號 郵區號碼10061

電話: (86) 10-6711-5732 傳真: (86) 10-6711-5176 電子郵箱: wxf@mail.hypermart.net 網頁: www.wxf.hypermart.net

4.2 亞洲象棋聯合會 (AXF)

主 席:霍震霆秘書長:林閼浩

地 址: Blk 321 Yishun Central #03-315, 760321,

Singapore

電話: (65) 961 5-6568 傳真: (65) 6852-0119 網頁: <u>www.asianxiangqi.org</u>

4.3 澳門象棋總會

會 長:崔徳祺主 席:尹君樂

地 址: 澳門提督馬路89號聯豐樓1樓A座

電 話: (853) 28-30-2975 傳 真: (853) 28-30-2975







III. 賽事資訊

i) 國際象棋項目資訊

1. 日期及地點

澳門2007年第二屆亞洲室內運動會模類(國際象棋)賽事於 2007年10月26日至11月3日假澳門國際射擊中心學行。比賽日 程表將根據最終報名參賽人數作出修改。

2. 場館

2.1 比賽地點

澳門國際射擊中心距離澳門市中心約6公里,座位數超過 400個,比賽場館面積為110米長,8米闊。

2.2 練習地點

練習場地與比賽地點相同。

3. 比賽項目

3.1 國際象棋將設3個項目:

標準賽

快棋賽

閃電賽

3.2 每個項目之個人賽均設有男子組及女子組,團體賽為男女子混合組。

4. 臨時比賽日程表

日期	時間	項目	性別	賽程
10/25	20:00	技術會議		
	09:00 – 10:00	團體快棋賽	混合	第1輪
10/06	10:30 – 11:30	團體快棋賽	混合	第2輪
10/26	12:00 – 13:00	團體快棋賽	混合	第3輪
	16:00 – 17:00	團體快棋賽	混合	第4輪
	10:00 – 11:00	團體快棋賽	混合	第5輪
	11:30 – 12:30	團體快棋賽	混合	第6輪
10/27	15:30 – 18:00	個人快棋賽	男、女	第1及第 2輪準決賽
	18:30 – 21:00	個人快棋賽	男、女	第1及第 2輪決賽

III. 賽事資訊

i) 國際象棋項目資訊

日期	時間	項目	性別	賽程
10/09	09:00 – 13:00	團體標準賽	混合	第1輪
10/28	16:00 – 20:00	團體標準賽	混合	第2輪
10/20	09:00 – 13:00	團體標準賽	混合	第3輪
10/29	16:00 – 20:00	團體標準賽	混合	第4輪
10/30	09:00 – 13:00	團體標準賽	混合	第5輪
10/30	16:00 – 20:00	團體標準賽	混合	第6輪
10/31	09:00 – 13:00	個人標準賽	男、女	第1輪準 決賽
10/31	16:00 – 20:00	個人標準賽	男、女	第2輪準 決賽
11/1	09:00 – 13:00	個人標準賽	男、女	第1輪決賽
11/1	16:00 – 20:00	個人標準賽	男、女	第2輪決賽
11/2	09:00 – 12:00	個人閃電賽	男、女	第1輪 第9輪
11/2	16:00 – 20:00	個人閃電賽	男、女	準決賽及 決賽
11/3	09:00 – 13:00	團體閃電賽	混合	第1輪 第9輪

上述比賽日程表將根據最終報名參賽人數或隊數作出修改。

5. 參賽資格

- 5.1 第二屆亞洲室內運動會國際象棋賽事只接受具有其所屬奧委會 的代表隊伍報名。
- 5.2 參賽運動員必須符合亞洲奧林匹克理事會(亞奧理事會)憲章 規定之條件。
- 5.3 各奧委會於國際象棋賽事中可報不超過由10名人員組成之隊伍 即為1名領隊、1名教練、4名男子運動員及4名女子運動員。
- 5.4 於團體項目內,每隊可派出2名男子及2名女子運動員,每隊亦可登記1名男子及1名女子替補運動員,每隊需安排固定次序為1號男子運動員、2號男子運動員、1號女子運動員、2號女子運動員,於每一輪賽事中替補亦可代替不能比賽的運動員。
- 5.5 除個人閃電賽以外,每個奧委會容許登記超過1名運動員於所有個人項目內,即第1運動員及第2運動員均有機會參賽。而個人閃電賽不能登記超過兩名運動員(一名男子及一名女子)。



第二屆亞洲室內運動會 技術手冊 第二版





35

III. 賽事資訊

i) 國際象棋項目資訊

6. 報名

- 6.1 各奥委會之報名程序將按亞澳組委相關的規則執行。
- 6.2 第一次報名(提交參賽人數) 由每個奧委會及技術官員填妥之參賽人數表格必須透過各奧委 會遞交,亞澳組委必須在2007年6月22日18:00(澳門時間)前 收到表格。
- 6.3 最後報名(提交參賽名單)

亞澳組委必須在2007年9月14日18:00 (澳門時間)前收到參賽 名單表格,已填妥之參賽名單表格必須包括運動員之全名及所 有必須資料。各奧委會可於截止報名日前(包括當日)對報名 表作出修改或補充,截止報名後更改將不獲批准。

6.4 上述報名表格接納以傳真形式遞交,但蓋章後之報名表正本必須郵寄到以下地址:

第二屆亞洲室內運動會澳門組織委員會(亞澳組委)

地 址:澳門氹仔體育路185 195號

電 話:(853)28-70-2007 傳 真:(853)28-71-2007

電子郵箱:<u>macau@maigoc2007.com</u> 網 頁:<u>www.maigoc2007.com</u>

7. 技術會議

各參賽奧委會之領隊會議將於2007年10月25日舉行(賽事開始 前一天)。

8. 競賽通則

8.1 競賽規則

棋類 國際象棋賽事將按世界國際象棋聯會(FIDE)最新公佈規則 進行。如對規則解釋有爭議,將以英文版本為準。所有不可預 見且規則內未盡清晰之處將按下列情況執行:

總體事項:按亞奧理事會憲章解決

技術事項:按世界國際象棋聯會(FIDE)最新公佈規則之精神解決

8.2 比賽時間

8.2.1 標準賽:每方為90分鐘,每步棋加30秒。 8.2.2 快棋賽:每方為25分鐘,每步棋加10秒。 8.2.3 閃電賽:每方為3分鐘,每步棋加2秒。

III. 賽事資訊

i) 國際象棋項目資訊

8.3 團體標準賽及快棋賽

- 8.3.1 採用6輪瑞士制。
- 8.3.2每場賽事將派出4名運動員參賽,分別為1號男子、2號男子、 1號女子、2號女子運動員。
- 8.3.3每盤賽事中以勝方得1分,和局各得1/2分及負方為0分,總數為 每盤賽事分數,用以決定整場幀賽結果 勝方得1分,和局各得 1/2分及負方為0分。
- 8.3.4每輪賽事分數之總和將決定最終名次。

同分將按次序使用以下準則判定排名:

- a) 每盤賽事分數;
- b) 同分隊伍對賽時每盤獨立賽結果;
- c) 比較同分隊伍對手的每輪賽事分數總和;
- d) 比較同分隊伍對手的每盤賽事分數總和;
- e) 兩隊將進行附加賽,並以突然死亡閃電賽規則進行。

8.4 個人標準養、個人快棋養 (男子及女子)

- 8.4.1於團體賽中,每一盤取得最高分數之兩位運動員,同時間有參 與整場6輪賽事均有資格晉身個人賽事。
- 8.4.2 若同分出現,將按次序使用以下準則判定排名:
 - a) 兩名運動員對賽時的結果;
 - b) 兩名運動員對手的分數以總和;
 - c) 兩名運動員將進行附加賽,並以突然死亡閃電賽規則進 行。
- 8.4.3 準決賽抽籤方法:

M1 (W1) 最佳運動員 對 M2 (W2) 第二最佳運動員 M1 (W1) 第二最佳運動員 對 M2 (W2) 最佳運動員

- 8.4.4準決賽將以2輸賽事進行,勝方將晉身決賽。若和局出現,以突然死亡閃電賽規則進行附加賽。
- 8.4.5決賽將以2局賽事進行。若和局出現,以突然死亡閃電賽規則進行附加賽。
- 8.4.6於準決賽中,2名負方運動員將可奪得季軍。

8.5 團體閃電賽

- 8.5.1採用9輪瑞士制。
- 8.5.2每場賽事將派出4名運動員參賽,分別為1號男子、2號男子、 1號女子、2號女子運動員。
- 8.5.3每盤賽事中以勝方得1分,和局各得1/2分及負方為0分,總數為 每盤賽事分數,用以決定整場棋賽結果 勝方得1分,和局各得 1/2分及負方為0分。
- 8.5.4每輪賽事分數之總和將決定最終名次。若和局出現,將按次序使用以下準則判定排名:
 - a) 每盤賽事分數;
 - b) 同分隊伍對賽時每盤獨立賽結果;
 - e) 比較同分隊伍對手的每輪賽事分數總和;
 - d) 比較同分隊伍對手的每盤賽事分數總和;
 - e) 兩隊將進行附加賽,並以突然死亡閃電賽規則進行。



第二屆亞洲室內運動會 技術手冊 第二版



III. 賽事資訊

i) 國際象棋項目資訊

8.6 個人閃電賽 (男子及女子)

- 8.6.1 採用9輪瑞士制。
- 8.6.2 最佳4名運動員將晉身準決賽。
- 8.6.3若同分出現,將按次序使用以下準則判定排名:
 - a) 兩名運動員對賽時的結果;
 - b} 兩名運動員對手的分數總和;
 - c) 兩隊將進行附加賽,並以突然死亡閃電賽規則。

8.6.4準決賽抽籤方法:

M1 (W1) 最佳運動員 對 M4 (W4) 第四最佳運動員 M2 (W2) 第二最佳運動員 對 M3 (W3) 最一佳運動員

- 8.6.5準決賽將以4輪賽事進行,勝方將晉身決賽。若和局出現,以突然死亡閃電賽規則進行附加賽。
- 8.6.6 決賽將以4輪賽事進行。若和局出現,以突然死亡閃電賽規則進行附加賽。
- 8.6.7於準決賽中,2名負方運動員將可奪得季軍。

8.7 突然死亡閃電賽規則

於抽籤定出運動員所屬顏色後,白方比賽時間為6分鐘,黑方比 賽為5分鐘。若出現和局,黑方獲勝。

9. 技術官員及仲裁委員會

國際象棋技術官員及仲裁委員會將由亞洲國際象棋聯會(ACF)指派,並經亞奧理事會和亞澳組委認可。這些人員包括:1名技術代表、1名裁判長、1名副裁判長、助理裁判、3名配對委員會成員及5名上訴委員會成員。

10. 上訴和抗議

在場地上向裁判作出對一些事實的上訴和抗議將由技術委員會 作出最終裁決。不接受裁判判決或因其他事情提出上訴,申訴 者必須是其代表奧委會的成員,向上訴委員會主席提出。對於 裁判的其他裁決或其他事項之上訴,必須由奧委會組織成員代 表向相關項目的仲裁委員會主席上訴。

任何申訴須於成績公佈後30分鐘內以書面形式提出。除了參賽 運動員或隊伍達反了其競賽項目之規則會被取消參賽資格外, 所有申訴以仲裁委員會之判決為終決。

賽事所有抗議將根據世界國際象棋聯會(FIDE)之規則處理。所有申訴需同時繳交美元壹佰元(US\$100.00)正或相等款項之申訴費用,任何不繳交上訴費用之上訴將視為無效。

III. 賽事資訊

i) 國際象棋項目資訊

11. 制服

所有國際象棋運動員需根據世界國際象棋聯會(FIDE)衣著規則來穿著適當衣服,若非事先得到亞奧理事會、世界國際象棋聯會(FIDE)和亞澳組委同意,運動員及工作人員均不允許穿著含有廣告成份之比賽制服。

12. 比賽器材

比賽器材將根據世界國際象棋聯會(FIDE)規則來設定。

13. 欺詐之罰則

若參賽者被證實作出欺詐行為違反其競賽項目之聯會規則,其 將被取消參賽資格外,一切獲得之名次及成績亦同時撤消。若 該參賽者的組織成員被證實為欺詐行為之同夥,則該奧委會於 有關項目之參賽資格將被取消。

14. 棄權及退出

賽會接受因為身體不適而退出之運動員,退出運動員需出示正 式醫生證明。所有決定都需要通過裁判長及技術代表認可。







39

III. 賽事資訊

i) 國際象棋項目資訊

15. 獎項

15.1 語言

頒獎儀式將採用中文和英文。

15.2 服裝

所有獲獎運動員必須穿著其所屬奧委會之制服。

15.3 獎項頒發順序

獎項將按以下次序頒發:季軍,亞軍,冠軍。

15.4 獎項

個人標準賽及個人快棋賽項目:

冠軍: 授予運動員金牌及證書 亞軍: 授予運動員銀牌及證書 季軍(設兩名): 授予運動員銅牌及證書

個人閃電賽項目:

冠軍: 授予運動員金牌及證書 亞軍: 授予運動員銀牌及證書 季軍(設兩名): 授予運動員銅牌及證書 第五至第六名獎項: 授予運動員證書

團體項目:

冠軍: 授予隊伍各成員金牌及證書 亞軍: 授予隊伍各成員銀牌及證書 季軍: 授予隊伍各成員銅牌及證書 第四至第六名獎項: 授予隊伍各成員證書

III. 賽事資訊

ii) 象棋項目資訊

1. 日期及地點

澳門2007年第二屆亞洲室內運動會棋類(象棋)賽事將於 2007年10月27日至11月2日在澳門國際射擊中心舉行。比賽日 程表將根據最終報名參賽人數作出修改。

2. 場館

2.1 比賽地點

澳門國際射擊中心距離澳門市中心約6公里,座位數超過 500個,比賽場館面積為110米長、8米闊。

2.2 練習地點

練習場地與比賽地點相同。

3. 比賽項目

男子團體 男子個人 男子個人(快棋) 女子個人

4. 臨時比賽日程表

日期	時間	賽程	性別
27/10	14:30	第一輪	男、女
28/10	14:30	第二輪	男、女
29/10	14:30	第一輪	男、女
30/10	14:30	第四輪	男、女
31/10	14:30	第五輪	男、女
1/11	14:30	第六輪	男、女
2/11	1 4:30	第七輪	男、女

註:比賽日程表將根據最後報名人數作出變更。所有團體及個人賽同時進行。所有團體及個人項目將同時間進行。







41

III. 賽事資訊

ii) 象棋項目資訊

5. 參賽資格

- 5.1 第二屆亞洲室內運動會象棋賽事只接受具有其所屬奧委會的代表隊伍報名。
- 5.2 參賽運動員必須符合亞洲奧林匹克理事會(亞奧理事會)憲章 規定之條件。
- 5.3 各奥委會於象棋賽事中最多可派6名人員。(包括1名領隊、4名 男子運動員及1名女子運動員。)
- 5.4 各奥委會可派2名男子運動員參加男子團體賽。
- 5.5 各奥委會可派1名運動員參加個人比賽。
- 5.6 每名運動員只能參加一個項目。

6. 報名

- 6.1 各奧委會之報名程序將按亞澳組委相關的規則執行。
- 6.2 第一次報名(提交參賽人數) 由每個奧委會及技術官員填妥之參賽人數表格必須透過各奧委 會遞交,亞澳組委必須在2007年6月22日18:00(澳門時間)前 收到表格。
- 6.3 最後報名(提交参賽名單) 亞澳組委必須在2007年9月14日18:00(澳門時間)前收到參賽 名單表格,已填妥之參賽名單表格必須包括運動員之至名及所 有必須資料。各奧委會可於截止報名日前(包括當日)對報名 表作出修改或補充,截止報名後更改將不獲批准。
- 6.4 上述報名表格接納以傳真形式遞交,但蓋章後之報名表正本必須郵寄到以下地址:

第二屆亞洲室內運動會澳門組織委員會(亞澳組委)

地 址:澳門氹仔體育路185 195號

電 話: (853) 28-70-2007 傳 真: (853) 28-71-2007

電子郵箱:<u>macau@maigoc2007.com</u> 網 頁:<u>www.maigoc2007.com</u>

III. 賽事資訊

ii) 象棋項目資訊

7. 技術會議

領隊及裁判會議將於2007年10月26日舉行(比賽開始前一天)。

8. 競賽通則

競賽規則

棋類〈象棋〉賽事將按亞洲象棋聯合會(AXF)最新公佈規則進行。如對規則解釋有爭議,將以中文版本為準。所有不可預見 且規則內未盡清晰之處將按下列情況執行:

總體事項:按亞奧理事會憲章解決

技術事項:按亞洲象棋聯合會(AXF)最新公佈規則解決

9. 技術官員及仲裁委員會

象棋技術官員及仲裁委員會將由亞洲象棋聯合會(AXF)指派,並 經亞奧理事會和亞澳組委認可。人員包括:1名技術代表、1名 裁判長、3名副裁判長、10名助理裁判、1名仲裁委員會主席及 7名仲裁委員。

仲裁委員會主席及名仲裁委員將於2007年10月26日之領隊及裁 判會議中選出。

10. 上訴和抗議

在場地上向裁判作出對一些事實的上訴和抗議將由仲裁委員會 作出最終裁決。不接受裁判判決或因其他事情提出上訴,申訴 者必須是其代表奧委會的成員,向仲裁委員會主席提出。對於 裁判的其他裁決或其他事項之上訴,必須由奧委會組織成員代 表向相關項目的仲裁委員會主席上訴。

任何申訴須於成績公佈後24小時內以書面形式提出。除了參賽 運動員或隊伍達反了其競賽項目之規則會被取消參賽資格外, 所有申訴以仲裁委員會之判決為終決。

賽事所有抗議將根據亞洲象棋聯合會(AXF)之規則處理。所有申 訴需同時繳交美元壹佰元正或相等款項之申訴費用,任何不繳 交上訴費用之上訴將視為無效。







III. 賽事資訊

ii) 象棋項目資訊

11. 制服

若非事先得到亞奧理事會、亞洲象棋聯合會(AXF)和亞澳組委 同意,運動員及工作人員均不允許穿著含有廣告成份之比賽制 服。

12. 比賽器材

比賽器材將根據亞洲象棋聯合會(AXF)規則來設定。

13. 棄權或退出

賽會接受因為身體不適而退出之運動員, 退出運動員需出示正式醫生證明。所有決定都需要通過裁判長及技術代表認可。

14. 欺詐之罰則

若參賽者被證實作出欺詐行為達反其競賽項目之聯會規則,其 將被取消參賽資格外,一切獲得之名次及成績亦同時撤消。若 該參賽者的組織成員被證實為欺詐行為之同夥,則該奧委會於 有關項目之參賽資格將被取消。

15. 獎項

15.1 語言

頒獎儀式將採用中文和英文。

15.2 服裝

所有獲獎運動員必須穿著其所屬奧委會之制服。

15.3 獎項頒發順序

獎項將按以下次序頒發:季軍,亞軍,冠軍。

III. 賽事資訊

ii) 象棋項目資訊

15.4 獎項

個人項目

冠軍: 授予運動員金牌及證書 亞軍: 授予運動員銀牌及證書 季軍: 授予運動員銅牌及證書 第四至第六名獎項: 授予運動員證書

團體項目

冠軍: 授予隊伍各成員金牌及證書 亞軍: 授予隊伍各成員銀牌及證書 季軍: 授予隊伍各成員銀牌及證書 第四至第六名獎項: 授予隊伍各成員證書







III. 賽事資訊

iii) 興奮劑和性別檢查

1. 興奮劑檢查

澳門2007年第二屆亞洲室內運動會的所有競賽項目之興奮劑檢查將按照亞奧理事會醫務委員會之指引,並根據世界反興奮劑機構(WADA)之程序進行。

2. 性別檢查

性別檢查的測試將按照亞奧理事會的章程和規則執行。

3. 被揀選之參賽者將在比賽結束後獲得通知,且必須攜帶身份確認證由其隊伍教練或隊醫陪同前往興奮劑測試中心進行約1小時的測試。被挑選者收到通知而拒絕出席興奮劑測試中心進行測試,被視為對興奮劑測試呈陽性反應。性別驗證於有需要時才會進行。

IV. 技術手冊認可

國際象棋

澳門2007年第二屆亞洲室內運動會棋類(國際象棋)賽事之技術手冊於2006年7月28日獲亞洲國際象棋聯會(ACF)認可。

<u>象棋</u>

澳門2007年第二屆亞洲室內運動會棋類(象棋)賽事之技術手冊於 2006年8月8日獲亞洲象棋聯合會(AXF)認可。

****** 技術手冊之內容如有未盡事宜,由亞澳組委負責解釋,並由亞 奧理事會作最終決定。







47

V. 澳門特別行政區簡介

1. 地理位置及面積

澳門特別行政區位於中國東南沿海廣東省珠江一角洲,在北緯22°14'、東經113°35'。澳門由澳門半島、氹仔和路環兩個離島組成。總面積共27.5平方公里,其中澳門半島8.8平方公里、氹仔6.4平方公里、路環7.6平方公里、路氹填海區4.7平方公里。澳門半島是澳門之中心地帶,它與氹仔之間由一條分別長2.2公里、2.5公里及4.5公里的澳氹大橋連接; 氹仔和路環之間也有一條約2.2公里的路氹連貫公路相連。經澳門半島最北面的關閘可到達中國的珠海市和中山市。

2. 時間

澳門的時間比格林威治標準時間早八小時。

3. 人口

澳門總人口約500,000人,其中95%為華人,葡國人及其他外國人只約佔5%。大部份居民住在澳門半島,兩個離島並不如市中心般充滿緊張的氣氛,特別是路環,四周充滿大量公園及綠化植物,可說是城市的綠洲。

4. 語言

中文和葡文是現行官方語言,居民日常溝通使用廣州話,英語 在澳門也很廣泛應用於貿易、旅遊、商業用途。

5. 貨幣

澳門的官方貨幣單位是澳門幣(PATACA)。紙幣面額計有10元、20元、50元、100元、500元及1,000元六種;硬幣有1毫、2毫、5毫、1元、2元、5元和10元七種。在澳門售賣的商品和所提供的服務收費一律以澳門幣計算,但也可使用人民幣及港幣。港幣100元約兑換澳門幣103元;人民幣100元約兑換澳門幣100.5元。兑換率按市場浮動率釐定,而1美元約兑換澳門幣8元。

銀行、酒店或銀號均提供兑換外幣和旅行支票的服務,而且地 點適中,十分方便。另外,澳門國際機場和葡京酒店內提供二 十四小時兑換外幣服務。

本地銀行營業時間為早上九時至下午五時一十分,信用卡也可以在澳門部份商店流通使用。本地或外地貨幣可自由出入境, 數量不限。

VI. 氣象資料

1. 氣候

澳門全年氣候溫和至炎熱,平均氣溫約20℃(68°F),全年溫差變化在16°C(50°F)至25°C(77°F)之間;濕度較高,約73%至90%;全年降雨量約2,100毫米。

10月至12月為澳門旅遊的理想季節,氣候溫和,濕度低。冬季 雖較寒冷,但陽光普照;踏入4月,濕度逐漸上升;5月至9月, 天氣炎熱及潮濕,有時有雨及颱風。澳門2007年第二屆亞洲室 內運動會(10月至11月)期間之預計天氣狀況如下:

	10月	11月
平均氣溫	24.7°C	20.4°C
最高	27.4°C	23.4°C
最低	22.3 °C	17.8°C
平均相對濕度	73%	69%
日照時間(小時)	195	1 <i>77</i> .6
平均風速 (公里/小時)	14.9	14.8
平均降雨量(毫米)	116.9	42.6
平均降雨日數:	7	5

2. 建議服装

本地人通常穿著輕便之服裝;夏季只需穿棉質或輕便衣服;冬季天氣較冷,應備羊毛衣物及外套;春秋兩季晚間稍涼,宜穿毛線衫或夾克。



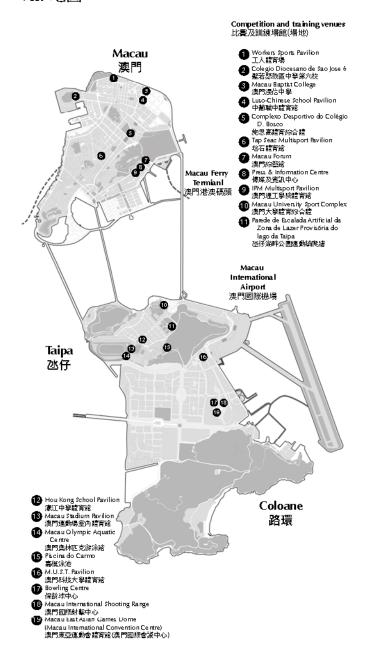
48

第二屆亞洲室內運動會 技術手冊_{第二版}

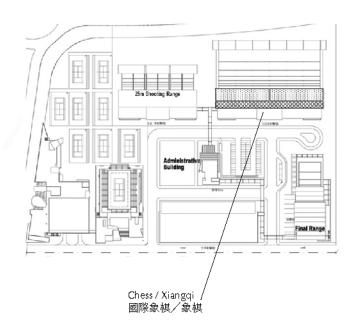




VII. 地圖



Macau International Shooting Range 澳門國際射擊中心



Seating Capacity: 500 座位: 500個



Competition Area: 110m x 8m 比賽場地:110米 x 8米





162	
## W 31. W	
460	
2 200	

NOTES 記事簿	NOTES 記事簿
•	
•	•
•	
•	
•	•
•	•
•	•
•	•
	•
•	•
•	•



第二屆亞洲室內運動會 技術手冊 第二版

NOTES 記事簿

	•
•	
•	•
	•
•	
•	
_	
•	
•	
•	
•	•
•	
	_
•	
•	•
-	_
•	
_	